

Dohoda o urovnaní č. 4-99-2015
uzatvorená podľa § 585 a nasl. Občianskeho zákonníka
medzi účastníkmi :

Účastník č. 1:

LESY Slovenskej republiky, š. p.
Námestie SNP 8, 975 66 Banská Bystrica
Zastúpený: RNDr. Petrom Morongom , generálnym riaditeľom
IČO: 36038351
DIČ: SK 2020087982
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici
Oddiel Pš, vložka č. 155/S
(ďalej len „Účastník č.1“)

a

Účastník č.2:

Trading universal services, s.r.o.
Kysucký Lieskovec 420
023 34 Kysucký Lieskovec
Zastúpený: Miroslav Koprna, konateľ
IČO: 35 730 170
(ďalej len „Účastník č.2“)

I.

Všeobecné ustanovenia

1. Účastník č. 1 (ako objednávateľ) uzatvoril s Účastníkom č. 2 (ako zhotoviteľ) Zmluvu o dielo č.: 12/11/99/2013 zo dňa 22.07.2013 (ďalej len „Zmluva“), na základe ktorej sa Účastník č. 2 zaviazal vykonať pre Účastníka č. 1 dielo: **Lesná cesta Krušetnícka hoľa**.
2. Účastník č. 2 sa zaviazal v zmysle článku č. 4. ods. 4.1 Zmluvy zhotoviť dielo vrátane protokolárneho prevzatia 16 mesiacov odo dňa účinnosti zmluvy. Zmluva nadobudla účinnosť deň po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, čo predstavuje dátum 25.07.2013. K skutočnému protokolárnemu odovzdaniu diela došlo 30.06.2015, čím sa Účastník č. 2 dostal do omeškania o 217 dní oproti zmluve. Z tohto dôvodu vzniklo Účastníkovi č. 1 právo, podľa Článku č. 12. Ods. 12.2 Zmluvy, na prípadné uplatnenie si zmluvnej pokuty v celkovej výške 79.425,00,-Eur.
3. Účastník č. 2 požiadal Účastníka č. 1 listom zo dňa 27.07.2015 doručeného pod č. 38568/2015 dňa 06.08.2015 o prehodnotení zmluvnej pokuty resp. zníženie uplatňovanej zmluvnej pokuty (ďalej len Žiadosť“).

II.

Účel Dohody

1. Účelom tejto Dohody je odstrániť medzi účastníkmi spornosť vzťahujúcu sa k vyčíslenej výške zmluvnej pokuty Účastníkom č. 1. Zo skutkového stavu je nespornou skutočnosťou, že dielo bolo v zmysle Zmluvy vykonané Účastníkom č. 2 riadne a včas.
2. Vzhľadom ku skutočnosti, že v čase vyčíslenia zmluvnej pokuty Účastníkom č. 1 bolo dielo Účastníkom č. 2 odovzdané v požadovanej kvalite. Na základe skutočnosti, že sa jedná o novostavbu, ktorá sprístupňuje miesta v ktorých bola doteraz používaná technológia bez využitia odvoznej lesnej cesty, nevznikla Účastníkovi č. 1 žiadna škoda z dôvodu omeškania. Z tohto dôvodu výška prípadne uplatnenej zmluvnej pokuty voči Účastníkovi č. 2 vo výške 79.425,00 Eur je zjavne neprimeraná k hodnote a významu zabezpečovanej povinnosti. Nakoľko účastníci tejto Dohody chcú predísť prípadnému súdnemu sporu o zníženie neprimeranej zmluvnej pokuty, tak uzatvárajú túto Dohodu, ktorou urovnávajú vzájomný spor o vyčíslenú výšku zmluvnej pokuty.
3. Účastníci tejto Dohody po zvážení všetkých okolností prípadu považujú za primeranú výšku zmluvnej pokuty **sumu: 8.000,00- Eur**, ktorú sa po účinnosti tejto Dohody zaväzuje uhradiť Účastník č.2 Účastníkovi č. 1 ako sankciu za porušenie povinnosti Účastníka č. 2 vyplývajúcu z Článku č. 4. ods. 4.1 Zmluvy vykonať dielo riadne a včas.

III.

1. Podpísaním tejto Dohody zo strany jej účastníkov sa všetky sporné práva a povinnosti ku dňu účinnosti tejto Dohody urovnajú nasledovne :
 - a) Účastník č.2 sa zaväzuje uhradiť Účastníkovi č. 1 sumu: 8.000,00-Eur na číslo účtu: 6806312/0200 (IBAN: SK77 0200 0000 0000 0680 6312) do 7 dní odo dňa účinnosti tejto Dohody.

IV.

1. Účastníci týmto vyhlasujú, že uzavretím tejto Dohody považujú všetky svoje sporné práva a povinnosti týkajúce sa vyčíslenej výšky zmluvnej pokuty za porušenie povinnosti Účastníka č. 2 v zmysle Článku VI. ods. 6.12 Zmluvy v celom rozsahu za vysporiadané.

V.

1. Túto Dohodu možno meniť a dopĺňať iba vo forme písomných dodatkov.
2. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania účastníkmi Dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.

3. V prípade, ak Účastník č. 2 nesplní svoju povinnosť podľa Článku III. ods. 1 písm. a), tak táto Dohoda stráca od počiatku platnosť.
4. Dohoda sa vyhotovuje v piatich rovnopisoch, pričom po podpise Dohody obdrží účastník č. 1 tri rovnopisy a účastník č. 2 dva rovnopisy.
5. Účastníci si Dohodu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu zmluvných strán.

V Kysuckom Lieskovci , dňa: 23.08.2015

V Banskej Bystrici, dňa: 31.08.2015

.....
Miroslav Koprna
konateľ
Trading universal services s.r.o.

.....
RNDr. Peter Morong
generálny riaditeľ
LESY SR